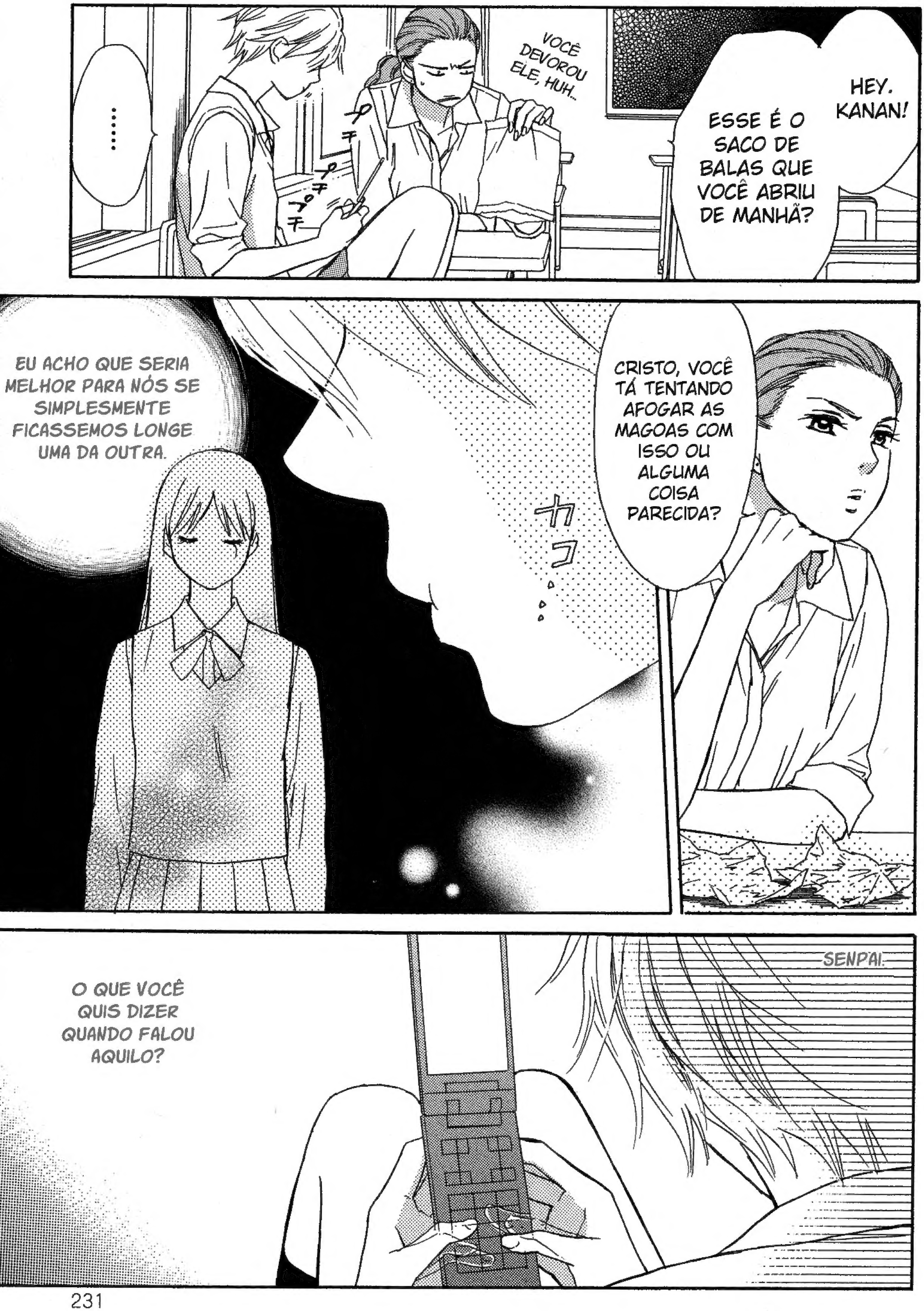
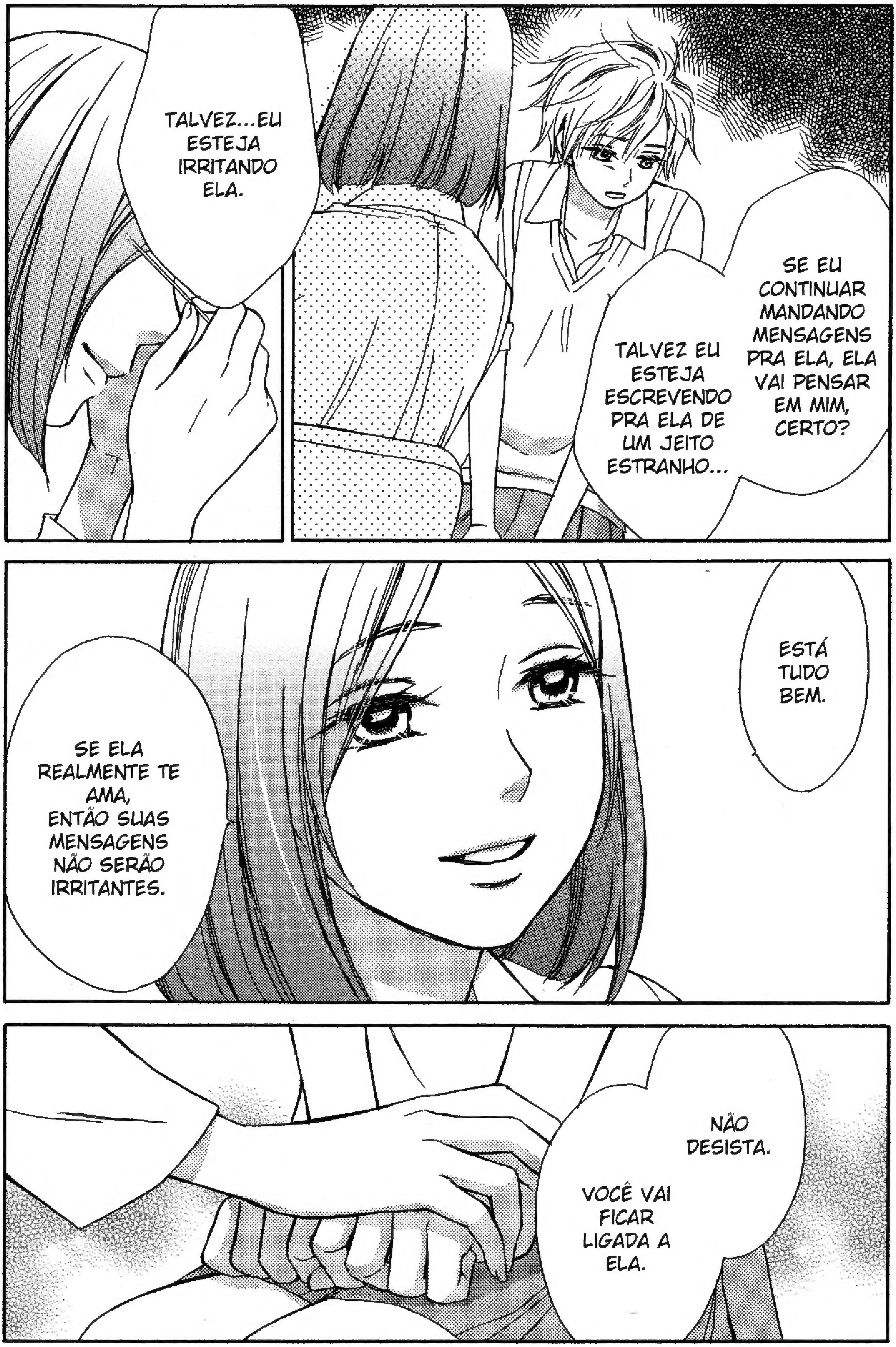

HEY. KANAN!
ESSE É O SACO DE BALAS QUE VOCÊ ABRIU DE MANHÃ?
VOCÊ DEVOROU ELE, HUH...
......
CRISTO, VOCÊ TÁ TENTANDO AFOGAR AS MAGOAS COM ISSO OU ALGUMA COISA PARECIDA?
EU ACHO QUE SERIA MELHOR PARA NÓS SE SIMPLESMENTE FICASSEMOS LONGE UMA DA OUTRA.
SENPAI.
O QUE VOCÊ QUIS DIZER QUANDO FALOU AQUILO?

candy
鈴木有布子
CHAPTER 9
ESSE NÃO É O FIM PARA NÓS, CERTO?

HEY, PARA DE MANDAR MENSAGENS! ANDA LOGO E PEGUE SEU QUES-TIONARIO.
EU VOU AJUDAR VOCÊ COM AS CORREÇÕES.
MMMM,
EU REALMENTE NÃO ESTOU AFIM HOJE, ENTÃO NÃO VAMOS FAZER ISSO.
KANAN!
EU ACHO QUE A REUNIÃO DO CORPO DOCENTE DEVE TER ACABADO...
HEY...VOCÊ REALMENTE MUDOU MUITO RECENTEMENTE.
VOCÊ ESTÁ GOSTANDO DE MULHERES MAIS VELHAS OU COISA PARECIDA?

NÃO SEJA ESTUPIDA, ICHIJOU. NÃO É NADA DISSO.
バタン
...PELO MENOS ME OLHE NOS OLHOS,
SUA IDIOTA.
保健室
ENTÃO, VOCÊ RECEBEU UMA RESPOSTA DA SUA SENPAI?
EU MANDEI UMA MENSAGEM PRA ELA COMO VOCÊ ME DISSE, MAS EU NÃO RECEBI NADA...
BOM, NÃO PERCA A FÉ AINDA.

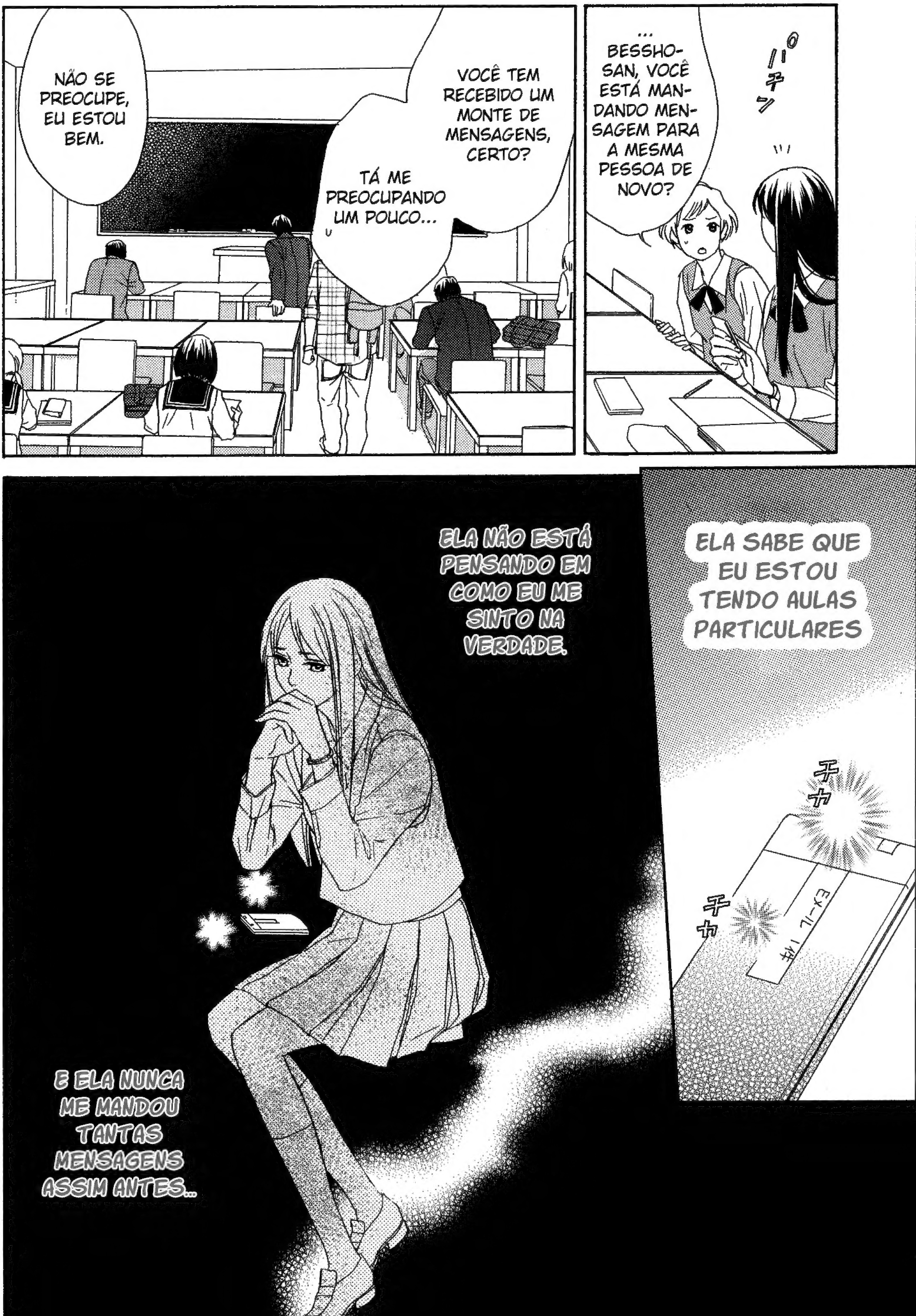

SE EU CONTINUAR MANDANDO MENSAGENS PRA ELA, ELA VAI PENSAR EM MIM, CERTO?
TALVEZ EU ESTEJA ESCREVENDO PRA ELA DE UM JEITO ESTRANHO...
TALVEZ...EU ESTEJA IRRITANDO ELA.
ESTÁ TUDO BEM.
SE ELA REALMENTE TE AMA, ENTÃO SUAS MENSAGENS NÃO SERÃO IRRITANTES.
NÃO DESISTA.
VOCÊ VAI FICAR LIGADA A ELA.

YEAH... TÁ CERTO.
TODA VEZ QUE EU TENTO CONTAR PRA ICHIJOU SOBRE ISSO, ELA É SEMPRE UMA VADIA,
E ELA CONTINUA ME DIZENDO PRA ESTUDAR.
CONTINUA COM O MESMO PROBLEMA?!
VOCÊ ACHA QUE EU VOU TE PERDOAR??
EU NÃO TENHO MAIS NINGUÉM PRA FALAR SOBRE ISSO...
hee hee
O UNICO LUGAR QUE EU VENHO PARA ME SENTIR MELHOR
É AQUI...

ESTOU LISONJEA-DA.
O QUE FOI ESSE BARU-LHO...?
AH, O DOJO DE ARCO E FLECHA É PERTO DAQUI.
...EU CONTINUO NÃO SENTINDO VONTADE DE IR AO CLUBE.
VOCÊ NÃO PRECISA SE FORÇAR A IR, SABIA.

NÃO SE PRESSIONE A FAZER COISAS QUANDO VOCÊ NÃO QUISER, TÁ BOM?
APENAS PENSE NISSO COMO SE VOCÊ ESTIVESSE RECARREGANDO SUAS BATERIAS.
TUDO BEM?
TÁ BOM!
イラ
イラ
PRESIDENTE DO CLUBE! ONDE ESTÁ MIYAMOTO?!
Oh!
OH! SOBRE ISSO!

EU NÃO PUDE ENTRAR EM CONTATO COM ELA HOJE...
"HOJE"?! VOCÊ NÃO QUER DIZER "DE NOVO"?!
ELA FALTOU QUATRO DIAS DEPOIS QUE EU TIREI ELA DA LISTA DOS TITULARES...
QUE MALDITA NOVATA
POR FAVOR RESPEITE O DOJO!
EU ACHO QUE A PRESIDENTE AINDA ESTA NO COMANDO
From Miyamoto Ka
Sub Re 7
EU QUERO VER VOCÊ, SENPAI.
SE ELA ESTÁ ME MANDANDO MENSAGEM AGORA, SIGNIFICA QUE ELA NÃO ESTÁ NO CLUBE...


... BESSHO-SAN, VOCÊ ESTÁ MANDANDO MENSAGEM PARA A MESMA PESSOA DE NOVO?
VOCÊ TEM RECEBIDO UM MONTE DE MENSAGENS, CERTO?
TÁ ME PREOCUPANDO UM POUCO...
NÃO SE PREOCUPE, EU ESTOU BEM.
ELA SABE QUE EU ESTOU TENDO AULAS PARTICULARES
ELA NÃO ESTÁ PENSANDO EM COMO EU ME SINTO NA VERDADE.
E ELA NUNCA ME MANDOU TANTAS MENSAGENS ASSIM ANTES...

ELA ESTÁ...ME PERSEGUINDO?
ズキッ
...NÃO, ESSE NÃO É O JEITO DELA NA VERDADE.
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
ONDE VOCÊ ESTÁ AGORA, SENPAI?
EU QUERO FALAR COM VOCÊ, SENPAI
ELA NÃO IRIA
TENTAR ME BOMBARDEAR COM MENSAGENS DESSE JEITO...
ISSO REALMENTE NÃO É COMO ELA É...
ENTÃO QUEM ESTÁ FALANDO PRA ELA FAZER ISSO?

HUH?!
VOCÊ ACHA QUE FUI EU, HUH?!
ISSO É EXTREMA-MENTE IRRITANTE!
VOCÊ ACHA QUE EU IA DIZER PRA ELA FAZER ISSO?!
YEAH, VOCÊ TÁ CERTA, NÃO PODERIA SER VOCÊ...
E AFF, NÃO ME ARRASTE PRA FORA POR COISAS COMO ESSA!
EU NÃO SOU NEM SUA AMIGA!!
...ARRASTAR PRA FORA?
DEVEMOS CHAMAR UM PROFESSOR?
CATEGORIA B ESTUDANTE PROBLEMÁTICA
ちっ
ESTUDADE DE HONRA (BESSHO)
EU NÃO SABIA O NÚMERO DO SEU CELULAR, ENTÃO EU NÃO PODIA TE MANDAR MENSAGEM ...

ELAS FORAM PRA OUTRO LUGAR
ALGUÉM QUE DARIA CONSELHOS PRA KANAN...
TEM A NONOMIYA-SAN,
MAS ELA NÃO DIRIA DE JEITO NENHUM PRA KANAN ME MANDAR MENSAGENS...
VOCÊ ESTÁ SOLTEIRA, SENPAI?!
BEM VINDA!!
VOCÊ TEM RAZÃO
ENTÃO DEVE SER...
A MOÇA NOVA NA ENFERMARIA.
HUH...?
ELA SE APEGOU A ESSA PROFESSORA NOVA POR ALGUM MOTIVO.
ELA TÁ SEMPRE APARECENDO NA ENFERMARIA AGORA.

......
BOM.
EU TENHO CERTEZA QUE ELA NÃO CONTOU TUDO SOBRE VOCÊS DUAS.
ガリガリ
JÁ QUE ISSO FICOU REALMENTE COMPLICADO.
... ENTÃO O QUE VOCÊ VAI FAZER?
HUH?
VOCÊ VAI TERMINAR COM A KANAN?

NÃO DIGA NADA.
ESPERA AÍ.
SERIA MUITO CHATO
...EU NÃO ACHO QUE EU...
...QUERIA TERMINAR COM ELA.
MAS NÓS TEMOS QUE COLOCAR NOSSAS VIDAS EM ORDEM...
SE NÃO, ENTÃO ESSE AMOR QUE NÓS COMPARTI-LHAMOS...
NÃO SERÁ CAPAZ DE
AGUENTAR MUITO MAIS TEMPO...!

POR FAVOR CONFIE EM MIM,
KANAN...!
A CADA DIA QUE PASSA,
MANDAR MENSAGENS PARA SUA SENPAI, COMO UMA MÁQUINA...
ESSE LUGAR É GENTIL E CONFORTAVEL.

EU NÃO QUERO OUVIR NADA.
EU NÃO QUERO PENSAR SOBRE NADA.
EU ACHO QUE ISSO SERIA MELHOR PARA NÓS...
POR QUE ELA DISSE AQUILO...?

EU NÃO ME IMPORTARIA COM O QUE ACONTECESSE COMIGO
DESDE QUE EU ESTIVESSE COM A SENPAI...

ERI-SEN-SEI...
A QUANTO TEMPO.
VOCÊ É TÃO FRIA, CHIAKI-SAN.
VOCÊ SABIA QUE EU ESTAVA VINDO PRA ESSA ESCOLA,
MAS VOCÊ NUNCA VEIO ME VER.
SENSEI...!

MIYAM-
VOCÊ FICOU TÃO LINDA, CHIAKI-CHAN.
VOCÊ TEM UM NAMORADO?
SUA PELE É TÃO MACIA.
する…
EU ESTOU COM CERTO CIUME DE VOCÊ SABIA...
SABENDO QUE ALGUÉM TEM VOCÊ SÓ PRA ELA.
P-POR FAVOR PARE, SENSEI!
EU ESTOU REALMENTE COM MUITA INVEJA DELA.

MIYAMOTO KANAN-SAN.
ME... SOLTA!
EU VI VOCÊS ANDANDO POR AI JUNTAS, QUE NEM POMBINHAS APAIXONADAS.
TODOS PODIAM VER COMO VOCÊS FICAVAM TÃO BEM JUNTAS.

EU OUVI DIZER QUE A KANAN ESTEVE ENTRANDO E SAINDO DA ENFERMARIA RECENTEMENTE...
O COMPORTAMENTO ESTRANHO DELA É POR SUA CAUSA?!
QUEM SABE?
VOCÊ FEZ... ALGUMA COISA PRA ELA?!
COMO MEMBRO DO CORPO DOCENTE, EU SIMPLESMENTE DEI ALGUNS CONCELHOS PRA ELA.
...VOCÊ CONTINUA FURIOSA COM O QUE ACONTECEU NO PASSADO?

EU NÃO SEI DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO.
"O QUE VOCÊ FEZ?"
AH, SENSEI, DESCULPA POR ENTRAR SEM PEDIR LICENÇA.

AH, AFF, EU ESTOU TODA SUADA.
EU ADORMECI POR UM INSTANTE ENQUANTO ESTAVA ESPERANDO POR VOCÊ.
ESTÁ MUITO QUENTE HOJE. PARECE QUE É VERÃO DE NOVO...
EU NÃO FIZ NADA AINDA.
MAS ISSO ESTÁ PRESTES A MUDAR.
バチン!
FIM

CRÉDITOS:
TRADUÇÃO:
KERRY
LIMPEZA:
KAIRI
DIAGRAMAÇÃO:
CAROLL
SZYURI.BLOGSPOT.COM.BR